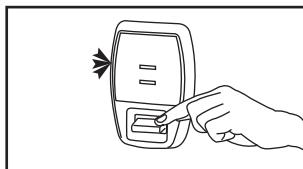


## Cara-cara Penggunaan

5.



Tekan butang suis untuk memulakan pemasakan.  
Penunjuk memasak akan menyala.

Untuk memanaskan nasi dan mengelakkan kerak atau meminimumkan nasi dari melekat pada periuk, sila patuh panduan berikut.

1. Kacau nasi.
2. Renjiskan sedikit air pada nasi.
3. Tekan tuil memasak.
4. Tunggu beberapa minit selepas tuil memasak naik sebelum menyambung semula untuk memanaskan nasi.

### Tip

1. Mengekalkan kepanasan nasi melebihi 6 jam adalah tidak digalakkan.  
Kelembapan nasi akan berkurangan dan bertukar kekuningan.
2. Untuk rasa nasi yang lebih sedap, gunakan air mineral atau air yang telah ditapis untuk membasuh dan memasak nasi.

model / 型号 **RC928T**  
**RC918T**  
**RC910T**  
**RC906T**  
**RC903T**

**KHIND**®  
Delivering Happiness • Everyday •



••• Electric Rice Cooker/电饭锅/Periuk Nasi Elektrik

Instruction Manual / 说明指示书/Buku Panduan

### Important / 重要/Mustahak

Please read this manual carefully before operating this product. Keep this manual handy for further reference.

请在使用此产品前,详读此说明书。并将之收藏以作日后参考。

Sila baca buku panduan ini dengan teliti sebelum menggunakan produk ini. Simpanlah untuk rujukan masa depan.

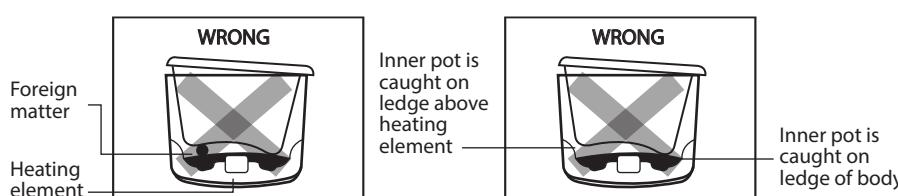


This manual is also available online.

## **⚠ Safety Precaution Information**

### Safety and Warning Information

1. Carefully read all instructions before operating this appliance.
2. Do not use this appliance if the cord or plug is damaged, or if this unit is malfunctioned or damaged in any way.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. The heating plate's surface is subject to residual heat after use. Do not touch the surface and any hot parts of the appliance during use or immediately after use. It will be very hot!
6. This appliance is intended for household use only. Do not use this appliance other than its intended use.
7. Do not immerse the appliance into water or other liquids.
8. **WARNING!** Avoid spillage on the power connector.
9. **WARNING!** Misuse of this appliance may cause injury.
10. Beware of hot steam coming out of the appliance during operation when you open the lid. Keep hands and face away from the appliance to avoid steam.
11. Always place the rice cooker on flat and stable surface before cooking. Do not expose rice cooker to water, humid conditions or heat sources. Do not expose Inner Pot to direct flame.
12. While Inner Pot is not placed in the rice cooker, the control level will not engage. Do not engage or press by force.  
Note: If the Inner Pot is not sitting properly on the heating element's plate, the control lever cannot be engaged.



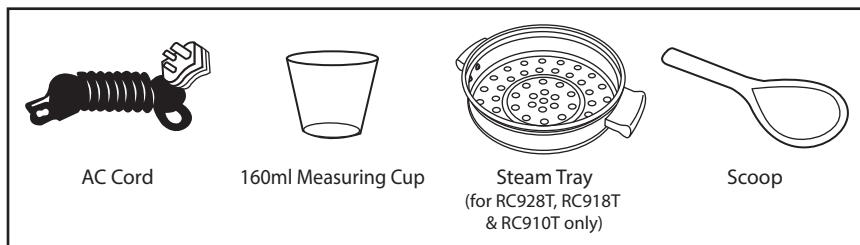
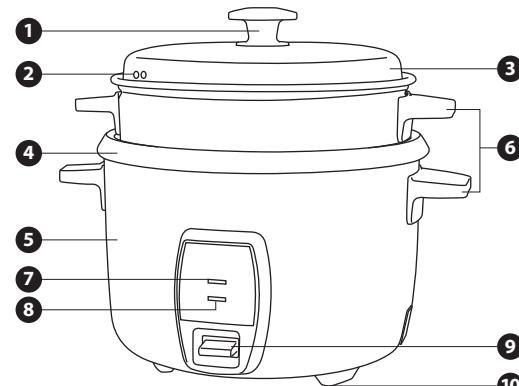
## **⚠ Safety Precaution Information**

### Cleaning & Maintenance

1. Always switch off the appliance, unplug from the mains and let the appliance is cooled down when the appliance is not in use or before cleaning or before putting on or taking off parts.
2. Use a damp cloth to clean the outer body. Remove the Inner Pot and the Inner Lid, clean with dishwashing detergent or soft cleaning agent. Do not use abrasive material or corrosive chemical detergent for the cleaning of the appliance.
3. Do not use wire brush or hard brush to clean, it may scratch surfaces.
4. Dry it with soft cloth.
5. Grains of rice and other foreign objects may stick onto the heating plate of the cooker. These stains must be cleaned using a soft damp cloth. By doing so, the clean and dry contact area between the heating plate and the bottom of the Inner Pot will improve the cooking performance.
6. Do not immerse the appliance into water or other liquids.

## Parts Identification

1. Lid handle
2. Air Vent
3. Lid
4. Inner pot
5. Outer Body
6. Handle
7. COOKING indicator
8. KEEP WARM indicator
9. Cook Switch
10. Base



## Specifications

Model	RC903T	RC906T	RC910T	RC918T	RC928T
Voltage	220-240V~ 50/60Hz				
Power	250-300W	295-350W	310-365W	405-480W	565-670W
Capacity	0.3L	0.6L	1.0L	1.8L	2.8L
Net Weight	1.2kg	1.3kg	1.9kg	2.1kg	2.4kg
Product Dimension (LxWxH)	260x225x195mm	260x225x210mm	305x265x275mm	330x285x300mm	340x315x320mm

### Cooking rice capacity measurement

Cup (White Rice)	Min 1 Max 2	Min 1 Max 4	Min 1 Max 7	Min 2 Max 9	Min 2 Max 14
Cup (Brown Rice)	1	Min 1 Max 3	Min 1 Max 5	Min 2 Max 7	Min 2 Max 10

Remark: for cooking rice water measurement as you may refer to table No (2).

\*Specifications are subject to change without prior notice.

## How To Use

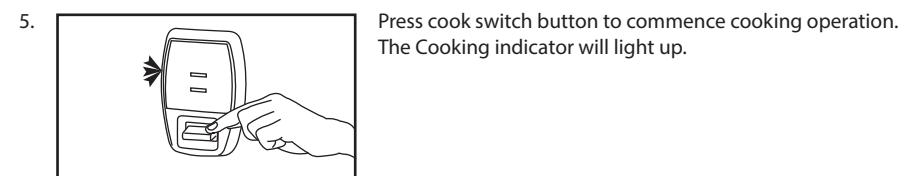
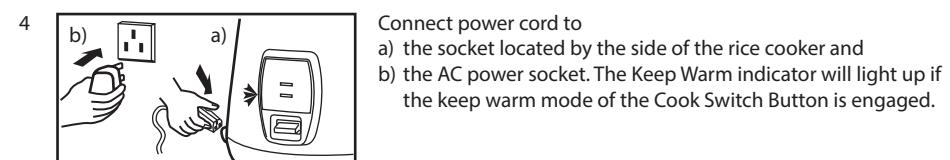
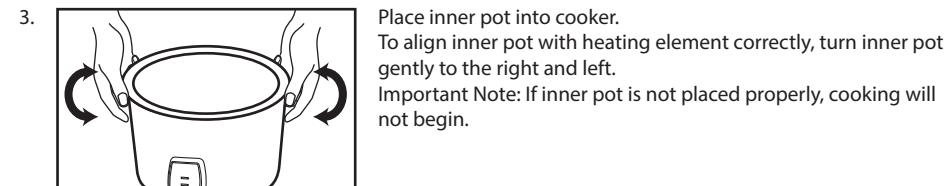
1. Measure and wash the required amount of rice in a separate container with measuring cup provided.
2. Put washed rice into inner pot with the corresponding amount of fresh water as indicated in the Table below.

Rice (Cup/s)	White Rice water quantity (Cup/s)	*Brown Rice water quantity (Cup/s)
2	2 ½	4
3	3 ½	6
4	4 ½	8
5	5 ½	10
6	6 ½	12
7	7 ½	14
8	8 ½	16
9	9 ½	18
10	10 ½	20
11	11 ½	-
12	12 ½	-
13	13 ½	-
14	14 ½	-

Table No. (2)  
(Reference)

- \*Reminder:
- i) For brown rice, the correct amount of water is two times that of white rice.
  - ii) Please do not cook less than 2 cups of rice in order to enjoy the crust free benefit.
  - iii) Please pre-soak your brown rice for 30 minutes before cooking & do not cook more than 10 cups of brown rice.

Adjust the amount of water to suit your personal taste.



## How To Use

To Reheat rice and avoid having crust or minimise rice sticking to the pot, follow these instructions.

1. Stir to loosen rice.
2. Sprinkle a bit of water on the rice.
3. Engage Cook Lever.
4. Wait a few minutes after Cook Lever trips before consuming reheated rice.

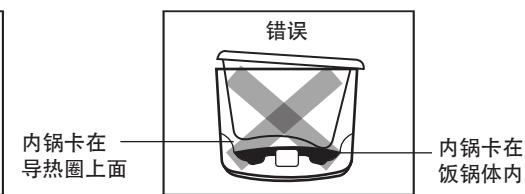
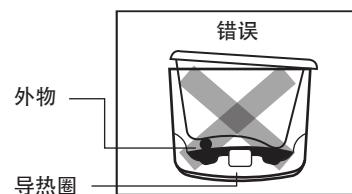
### Tips

1. It is not advisable to keep warm (rice) for more than 6 hours. The rice will lose its moisture and turn yellowish.
2. For tastier cooked rice, use filtered or mineral water to wash and cook rice.

## ⚠ 安全注意事项

### 安全和警告信息

1. 请在使用本产品前，详读此说明书。
2. 假若电线或插头损坏、或是本产品不能操作、或在其他方面有损坏，请勿使用本产品。
3. 本产品不适合这些人士使用；小孩，体力弱及感官，精神上有障礙，缺少经验及知识者；除非有人监督或指示如何操作，并负责操作人的安全。  
小孩需紧密的监督，此电器严禁被小孩当玩具玩。
4. 当电源线损坏时，请送往维修中心，所授权的维修中心或拥有同等技术的人士替换。
5. 使用后，导热盘表面仍有余热。在使用过程中或使用后不要立即触摸本产品的表面和任何高温部件。小心烫！
6. 本产品仅适合家庭式使用，切勿将本产品用于未指定的其他用途。
7. 不要将本产品浸入水或其它液体里。
8. 警告！避免液体溅到电源连接器。
9. 警告！滥用本产品可能会造成伤害。
10. 如在本产品操作时打开盖子，请注意冒出的高温蒸汽。让双手和脸远离此电器，以免被蒸汽烫伤。
11. 煮饭前，务必将电饭锅放在稳固的平面上。不要将电饭锅浸入水里，暴露在潮湿的环境或热源体。不要将内锅直接置于火焰上。
12. 当内锅未放置于电饭锅内时，启动键将无法被启动。不要强硬启动或按压。  
备注：如果没有妥当将内锅放置于导热圈上，则无法启动按钮。



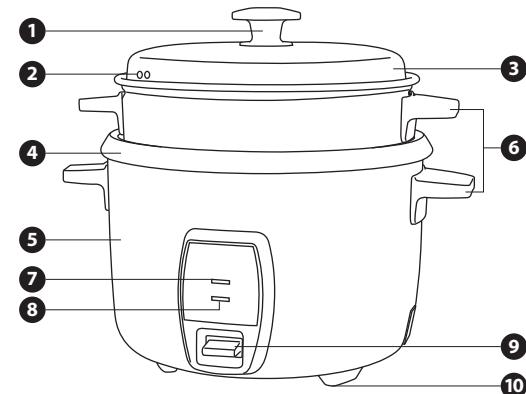
## A 安全注意事项

### 清洗及保养

1. 没有使用本产品时，装卸组件或清洗前，请关闭本产品的电源及拔出插头。待本产品冷却后才处理。
2. 使用湿布来抹擦饭锅外壳。移出内锅和上盖内盘，用温和的清洁液精来清洁污垢。不可使用刺激性或腐蚀性的化学清洁剂来清洁本产品。
3. 不要使用钢丝刷或硬刷清洗，它可能会刮花表面。
4. 用软布擦干。
5. 些许米粒和其他异物可能会粘在饭锅的导热盘上。必须使用软湿布来清洁这些污垢。因为卡在导热盘和内锅底部之间的污垢会影响饭锅的烹煮功能。
6. 不要将本产品浸入水或其它液体里。

## 零件名称

1. 盖柄
2. 通风孔
3. 盖子
4. 内锅
5. 饭锅外壳
6. 手柄
7. 烹煮指示灯
8. 保温指示灯
9. 烹煮按钮
10. 底盘



## 规格

型号	RC903T	RC906T	RC910T	RC918T	RC928T
电压			220-240V~ 50/60Hz		
功率	250-300W	295-350W	310-365W	405-480W	565-670W
容量	0.3 公升	0.6 公升	1.0 公升	1.8 公升	2.8 公升
净重	1.2 公斤	1.3 公斤	1.9 公斤	2.1 公斤	2.4 公斤
产品尺寸 (长x宽x高)	260x225x 195毫米	260x225x 210毫米	305x265x 275毫米	330x285x 300毫米	340x315x 320毫米

### 煮饭容量测量

杯 (白米饭)	最少1最多2	最少1最多4	最少1最多7	最少2最多9	最少2最多14
杯 (糙米)	1	最少1最多3	最少1最多5	最少2最多7	最少2最多10

备注：有关煮饭米水的测量，请参阅图表（2）。

\* 以上的规格有任何的更改，恕无另行通知。

## 使用方法

1. 使用测量杯来测量所需的米量，然后放在另外的容器里清洗。
2. 将所洗的米粒放入内锅，依照下面的图表并倒入适量的净水。

米 (杯)	白米的水量 (杯)	*糙米的水量 (杯)
2	2 ½	4
3	3 ½	6
4	4 ½	8
5	5 ½	10
6	6 ½	12
7	7 ½	14
8	8 ½	16
9	9 ½	18
10	10 ½	20
11	11 ½	-
12	12 ½	-
13	13 ½	-
14	14 ½	-

图表(2)  
(参考资料)

## 使用方法

欲把饭加热同时不让饭黏在锅底或有硬粒，请依照以下作法。

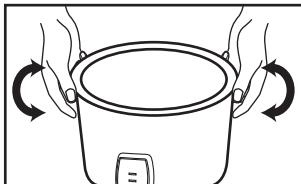
1. 搅拌饭，变松。
2. 撒些水在饭里。
3. 按下烹煮开关。
4. 烹煮开关跳起后再等待数分钟，就可以享用热饭。

### 贴示

1. 请勿保温（饭）超过6小时。饭粒将失水分及变黄若超过6小时。
2. 欲烹煮美味可口的熟饭，请使用过滤或矿泉水来洗米和煮饭。

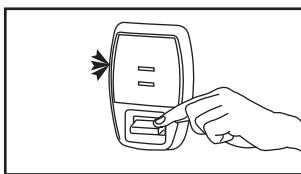
- \*提示：  
i) 煮糙米时的加水量是白米的两倍。  
ii) 请勿烹煮少于2杯米以享用防饭焦功能。  
iii) 预先浸泡糙米30分钟，而且不可煮超过10杯糙米。

根据自己的喜好，适当地调整水量。

3.  把内锅放入饭锅内。轻轻将内锅左右转动，以使它正确平放在导热圈上。

重要提示：假若内锅放置不当，烹煮将无法启动。

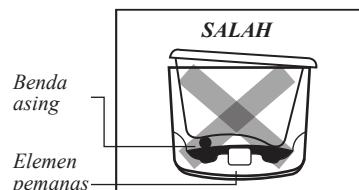
4.  将电线连接至  
a) 饭锅旁的电插座。  
b) 电源插座。假如烹煮开关是在保温位置，保温指示灯将亮起。

5.  压下烹煮按钮启动操作。  
烹煮指示灯将启亮。

## ⚠ Maklumat Langkah-langkah Keselamatan

### Maklumat-maklumat Keselamatan dan Amaran

1. Baca semua arahan sebelum menggunakan perkakas ini.
2. Jangan gunakan perkakas ini jika talikod kuasa telah rosak, atau berlaku kerosakan pada unit ini.
3. Perkakas ini bukan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya fizikal, deria atau kecacatan mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, melainkan mereka diberi perhatian atau tunjuk ajar berkaitan penggunaan perkakas oleh orang yang bertanggungjawab untuk keselamatan mereka.  
*Kanak-kanak haruslah diperhatikan untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas ini.*
4. Jika talikod telah rosak, ia mesti diganti oleh pengilang, wakil servis atau orang yang berkelayakan untuk mengelakkan sebarang bahaya.
5. Plat pemanas akan masih panas selepas setiap kali digunakan. Jangan sentuh permukaan ini atau mana-mana bahagian peralatan yang masih panas selepas digunakan.
6. Perkakas ini adalah untuk kegunaan di dalam rumah sahaja. Jangan gunakan ia untuk tujuan yang tidak sepatutnya.
7. Jangan rendam perkakas ke dalam air atau apa-apa cecair.
8. **AMARAN!** Elakkan penumpahan cecair pada penyambung kuasa.
9. **AMARAN!** Penyalahgunaan produk ini boleh menyebabkan kecederaan.
10. Berjaga-jaga dengan wap panas yang terbebas semasa anda membuka penutup perkakas. Jauhi tangan dan muka anda dari terkena wap panas ini.
11. Sentiasa letakkan periuk nasi di atas permukaan rata dan stabil sebelum memulakan operasi memasak. Jangan dedahkan periuk nasi dengan air, kelembapan atau sumber yang panas. Jangan dedahkan Periuk Dalaman secara terus pada api.
12. Sekiranya Periuk Dalaman tidak diletakkan dengan betul di dalam periuk nasi, suis memasak tidak akan berfungsi. Jangan sambung atau tekan dengan paksa.  
*Nota: Sekiranya Periuk Dalaman tidak diletakkan dengan betul pada plat elemen pemanas, suis memasak juga tidak akan befungsi.*



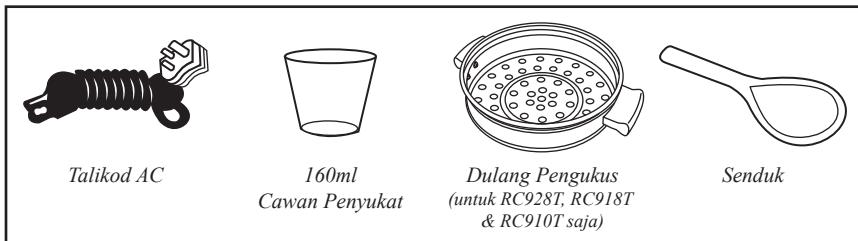
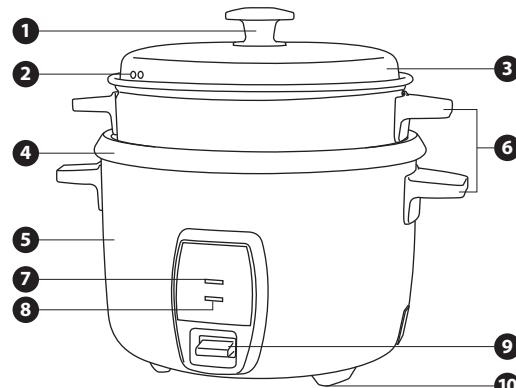
## ⚠ Maklumat Langkah-langkah Keselamatan

### Pembersihan dan Penyelenggaraan

1. Tutupkan suis, tanggalkan plag dan biarkan perkakas ini sejuk apabila perkakas tidak digunakan, atau setiap kali menanggalkan dan memasangkan bahagian-bahagiannya atau ketika perlu dibersihkan.
2. Gunakan kain lembap untuk membersihkan Badan Luaran. Keluarkan Periuk Dalaman dan Penutup Dalaman ketika membersihkan dengan menggunakan bahan pencuci. Jangan gunakan pencuci yang kasar atau sebarang bahan kimia untuk membersihkan perkakas.
3. Jangan gunakan berus wayar atau berus kasar; ia mungkin mencalarkan permukaan.
4. Lapkan sehingga kering dengan menggunakan kain yang bersih.
5. Nasi dan benda asing yang lain mungkin akan melekat pada plat pemanas pada periuk nasi. Segala kekotoran (atau sebarang benda asing) hendaklah dibersihkan dengan menggunakan kain lembut yang bersih. Dengan melakukan ini, kekerihan dan kebersihan pada permukaan di antara plat pemanas dan permukaan Periuk Dalaman akan meningkatkan prestasi memasak.
6. Jangan rendam perkakas ke dalam air atau apa-apa cecair.

## Pengenalan Bahagian

1. Pemegang penutup
2. Lubang Wap
3. Penutup
4. Periuk dalaman
5. Badan luar
6. Pemegang
7. Penunjuk memasak
8. Penunjuk memanas
9. Suis "Smart"
10. Tapak



## Spesifikasi

Model	RC903T	RC906T	RC910T	RC918T	RC928T
Voltan	220-240V~ 50/60Hz				
Kuasa	250-300W	295-350W	310-365W	405-480W	565-670W
Kapasiti	0.3L	0.6L	1.0L	1.8L	2.8L
Berat Bersih	1.2kg	1.3kg	1.9kg	2.1kg	2.4kg
Dimensi Produk (PxWxH)	260x225x195mm	260x225x210mm	305x265x275mm	330x285x300mm	340x315x320mm

## Pengukuran kapasiti memasak nasi

Cawan (Nasi Putih)	Min 1 Max 2	Min 1 Max 4	Min 1 Max 7	Min 2 Max 9	Min 2 Max 14
Cawan (Nasi Perang)	1	Min 1 Max 3	Min 1 Max 5	Min 2 Max 7	Min 2 Max 10

Catatan: untuk memasak nasi, anda boleh merujuk pada jadual No (2) untuk pengukuran air beras.

\* Spesifikasi boleh ditukar tanpa sebarang notis.

## Cara-cara Penggunaan

1. Sukat beras dengan cawan penyukat yang dibekalkan dan basuh beras di dalam bekas yang berasingan.
2. Masukkan beras yang sudah dibasuh ke dalam periuk dalaman. Campurkan air mengikut sukanan yang sepadan.

Beras (Cawan)	Kuantiti air untuk Beras Putih (Cawan)	*Kuantiti air untuk Beras Perang (Cawan)
2	2 $\frac{1}{2}$	4
3	3 $\frac{1}{2}$	6
4	4 $\frac{1}{2}$	8
5	5 $\frac{1}{2}$	10
6	6 $\frac{1}{2}$	12
7	7 $\frac{1}{2}$	14
8	8 $\frac{1}{2}$	16
9	9 $\frac{1}{2}$	18
10	10 $\frac{1}{2}$	20
11	11 $\frac{1}{2}$	-
12	12 $\frac{1}{2}$	-
13	13 $\frac{1}{2}$	-
14	14 $\frac{1}{2}$	-

Jadual 2  
(Rujukan)

- \*Peringatan:
- i) Bagi beras perang, jumlah air yang betul adalah dua kali ganda dari beras biasa.
  - ii) Jangan memasak nasi kurang daripada 2 cawan bagi menikmati hasil nasi tidak berkerak.
  - iii) Sila rendam beras perang anda selama 30 minit sebelum memasak dan jangan masak lebih dari 10 cawan beras perang.

Sesuaikan kandungan air mengikut kemauhan anda.

